

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: aktsiaselts Artur Trading

registrikood: 10052788

tänava/talu nimi, Roheline 21b

maja ja korteri number:

linn: Pärnu linn

maakond: Pärnu maakond

postisihthnumber: 80034

telefon: +372 4430677

faks: +372 4430677

e-posti aadress: velda@kuldartur.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Muud nõuded	11
Lisa 6 Varud	11
Lisa 7 Materiaalne põhivara	12
Lisa 8 Immateriaalne põhivara	13
Lisa 9 Kapitalirent	13
Lisa 10 Laenukohustused	14
Lisa 11 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 12 Võlad töövõtjatele	15
Lisa 13 Eraldised	15
Lisa 14 Aktsiakapital	15
Lisa 15 Müügitulu	16
Lisa 16 Muud äritulud	16
Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused	16
Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud	17
Lisa 19 Tööjõukulud	17
Lisa 20 Muud ärikulud	18
Lisa 21 Finantstulud ja -kulud	18
Lisa 22 Seotud osapooled	18
Lisa 23 Sündmused pärast bilansipäeva	19

Tegevusaruanne

Tegevusaruanne 2011. aastal

Ülevaade majandustegevusest

AS Artur Trading tegeles ka aastal 2011 oma põhitegevusega: juveelitoodete jae- ning hulgimüügiga. Suurim majandustulemuste mõjutaja oli inimeste reaalsissetulekute vähenemine ja luksuskaupade vähenenud ostmine võrreldes tarbijate esmaste olmevajaduste rahuldamisega.

Seoses jätkuva madalseisuga otsustati otsida võimalusi kahjumliku Solaris Kuld Artur kaupluse müügiks.

Läbirääkimiste käigus leiti halbadest variantidest parim, kus kaupluse rendilepingu võtab 2012 aasta algul üle

Läti firma Jahonts.

Samas tõstisime hulgimüügi osatähtsust ja optimeerisime kulusid.

Olulisemad sündmused

Solarise rendilepingu müük Jahontsile.

Erialamesside külastus võimaldas pakkuda konkurentsivõimelist kaupa hulgiturul. Hulgimüügi osatähtsuse suurendamine on prioriteet ka 2012. aastal.

Tulud, kulud ja kasum

2011. aastal oli AS Artur Trading müügitulu 449 tuhat eurot, mis on 15,5% rohkem, kui eelmisel aastal. AS Artur Trading lõpetas 2011. a. 28 tuhandelise eurose kahjumiga.

Peamised finantssihtarvud		2011	2010
Müügitulukus	ärikasum/real.netokäibega x 100	-6	-28
Varade puhastululukus	puhaskasum/koguvarama x 100	-4	-17
Omakapitali määr	omakapital/koguaktiivid x 100	74	70
Tegevustululukus	puhaskasum/netokäibega x 100	-6	-33

Järgmise majandusaasta eesmärgid

Suurendada käivet vähemalt 20% eelmise majandusaastaga võrreldes, et tagada müügitulu ja kasum.

Hulgimüügi osatähtsuse suurendamine Eesti juveeliturul. Selleks vajalik erialamesside pidev külastus ja kaubavaliku järjepidev uuendamine. Kinnisvara müügist saadav raha investeerida kaubavaliku sortimendi mitmekesistamisele.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	3 411	8 324	2
Nõuded ja ettemaksed	85 494	11 954	3
Varud	544 410	646 596	6
Kokku käibevara	633 315	666 874	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	55 061	98 184	7
Immateriaalne põhivara	1 153	2 301	8
Kokku põhivara	56 214	100 485	
Kokku varad	689 529	767 359	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	38 109	34 770	10
Võlad ja ettemaksed	137 162	181 545	11
Eraldised	6 349	6 881	13
Kokku lühiajalised kohustused	181 620	223 196	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	7 919	10
Kokku pikaajalised kohustused	0	7 919	
Kokku kohustused	181 620	231 115	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	31 950	31 956	14
Kohustuslik reservkapital	3 195	3 196	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	501 099	628 459	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-28 335	-127 367	
Kokku omakapital	507 909	536 244	
Kokku kohustused ja omakapital	689 529	767 359	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	448 890	388 609	15
Muud äritulud	37 828	801	16
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-257 413	-220 688	17
Mitmesugused tegevuskulud	-144 216	-149 002	18
Tööjõukulud	-97 786	-95 881	19
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-12 850	-13 506	
Muud ärikulud	-46	-17 569	20
Ärikasum (kahjum)	-25 593	-107 236	
Finantstulud ja -kulud	-2 742	-20 130	21
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-28 335	-127 366	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-28 335	-127 366	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-25 593	-107 236	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	12 850	13 506	
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-36 513	0	
Kokku korrigeerimised	-23 663	13 506	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-73 522	150 366	
Varude muutus	102 186	42 373	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-42 279	-42 661	
Laekunud intressid	133	1	
Makstud intressid	-2 997	-4 700	
Kokku rahavood äritegevusest	-65 735	51 649	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-1 065	0	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	-1	
Laekunud kinnisvarainvesteeringute müügist	69 000	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	67 935	-1	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	33 388	8 791	
Saadud laenude tagasimaksed	-32 067	-40 676	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-5 902	-6 973	
Makstud dividendid	-2 000	-6 072	
Makstud ettevõtte tulumaks	-532	-1 614	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-7 113	-46 544	
Kokku rahavood	-4 913	5 104	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	8 324	3 328	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-4 913	5 104	
Valuutakursside muutuste mõju	0	-108	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	3 411	8 324	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	31 956	3 196	628 459	663 611
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-127 367	-127 367
31.12.2010	31 956	3 196	501 092	536 244
Arvestuspõhimõtete muutuste mõju	-6	-1	6	-1
Vigade parandamise mõju			1	1
Korrigeeritud saldo 31.12.2010	31 950	3 195	501 099	536 244
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-28 335	-28 335
31.12.2011	31 950	3 195	472 764	507 909

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Äriühingu 2011.a.raamatupidamisaruanne on koostatud kooskõlas hea raamatupidamistavaga,mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhenditest .

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus

väärtuses.Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

1.01.2011.a. ühines Eesti Vabariik euroalaga seoses sellega on 2010aasta majandusaasta aruanne kroonidest ümberarvestatud eurodeks kursiga 15,6466.

Kasutatakse kasumiaruande skeemi nr.1.

Raamatupidamis aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Rahana kajastatakse kassas olevat sularaha ja nõudmiseni hoiuseid pankades.

Raha ekvivalentideks peetakse lühiajalisi kõrge likviidsusega investeeringuid,mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk.

Rahavoogude aruandes on rahavood äritegevusest kajastatud kaudsel meetodil,rahavood investeeringutest ja fin.tegevusest on kajastatud otsemeetodil

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks Eesti Panga valuutakursid tehingu toimumise päeval.Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Finantsinvesteeringud

Nõuded ja ettemaksed

Maksunõuetes ja -kohustustes kajastatakse käibemaksu,sot.maksu, müügi maksu,töötuskindlustust,kog.pensioni ,isiku tulumaksu,ettevõtte tulumaksu ning maksuintresside võlgnevusi ja maksunõudeid aruandeperioodi lõpu seisuga.Maksunõuded ja – kohustused on Maksuametiga võrreldud.

Alates 1.juuni 2010.a. kehtestati Tallinna linnavolikogu poolt määrus ettevõtetele,kes omab müügi pinda Tallinnas müügi maks 1%.AS Artur Trading omab müügi pinda Stockmani kaubamajas ,aadressiga Liivalaia 53 ja Solaris Keskuses,aadressiga Estonia pst.9

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses ,mis koosneb ostuhinnast ,muudest mittetagastavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest kuludest.Varude arvestamisel kasutatakse kas kaalutud keskmise soetusmaksumuse või FIFO meetodit.Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse aruandeperioodil kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 575euro ning kasutusaeg üle ühe aasta.Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses.Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeest.

Kasutusel on järgmised amortisatsiooninormid:

- masinad ja seadmed 10% aastas
- hooned,ehitised 2,5% aastas
- immateriaalne põhivara 20% aastas

varad,mille kasulik tööiga on üle ühe aasta,kuid mille soetusmaksumus on vahemikus 192 kuni 575eurot,loetakse väheolulise maksumusega varaks ja kantakse soetamisel kulusse kuid varade üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Immateriaalse põhivarana on ettevõtte soetanud jaemüügi programmi BUUM,mis osteti ID Süsteemide AS-ilt.Programmi kasutatakse kpl.Stokmann Kuld Arturi osakonnas ja alates

2009.a. oktoobrist ka Solarise Keskuses Tallinnas.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 575**Rendid**

Kapitalirendina käsitletakse renti, mis ei ole kasutusrent. Kapitalirendi tingimustel renditud vara ja kapitalikohustus võetakse bilansis arvele.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadlusandlusele Eestis ettevõtte kasumit ei maksustata. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil, kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksunõuetes ja kohustustes kajastatakse käibemaksu, sot. maksu, töötuskindlustust, kog. pensioni, isiku tulumaksu, ettevõtte tulumaksu ning maksuintresside võlgnevusi ja maksunõudeid aruandeperioodi lõpu seisuga. Maksunõuded ja kohustused on Maksuametiga võrreldud.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriliste otsustele. Ettevõtte loeb seotud osapoolteks omanikke ja nendega seotud teisi ettevõtteid - Jamnes & Pojad AS (ühised omanikud) ja OÜ Sterlux (omanike lapsed)

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale.

2011. a. arvestuspõhimõtetes on järgitud taksonoomia rakendamise määрусega ettenähtud muudatusi.

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse Eesti kroonidest eurodesse. Võrdlusandmed konverteeriti ametliku valuutakursiga 15,6466 EEK/EUR. 2011. aasta ja järgneva majandusaasta aruandeid koostatakse eurodes.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	2 862	1 972
Arvelduskontod	549	6 352
Kokku raha	3 411	8 324

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	23 619	5 173	
Ostjatelt laekumata arved	23 619	5 173	
Muud nõuded	59 032	3 623	5
Laenunõuded	59 000	0	
Intressinõuded	18	0	
muud nõuded	14	3 615	
maksuamet ettemaks	0	8	
Ettemaksed	2 843	3 158	
Kokku nõuded ja ettemaksed	85 494	11 954	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	10 416		7 009
Üksikisiku tulumaks	818		713
Erisoodustuse tulumaks	266		609
Sotsiaalmaks	2 081		1 838
Kohustuslik kogumispension	76		51
Töötuskindlustusmaksed	265		234
Intress			8
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	746		691
Ettemaksukonto jääk		8	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	14 668	8	11 153

Real muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad kajastatakse müügi maksu 746.-

Lisa 5 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenunõuded	59 000	12 000	47 000	
Intressinõuded	18	18		
muud	14	14		
Kokku muud nõuded	59 032	12 032	47 000	
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kokku muud nõuded	3 623	187	3 436	

Lisa 6 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Müügiks ostetud kaubad	544 410	646 596
Kokku varud	544 410	646 596

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Ehitised	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2009					
Soetusmaksumus	43 926	75 527	75 527	35 239	154 692
Akumuleeritud kulum	-9 426	-26 219	-26 219	-8 613	-44 258
Jääkmaksumus	34 500	49 308	49 308	26 626	110 434
Amortisatsioonikulu	-1 098	-7 628	-7 628	-3 524	-12 250
31.12.2010					
Soetusmaksumus	43 926	75 527	75 527	32 368	151 821
Akumuleeritud kulum	-10 524	-33 847	-33 847	-9 266	-53 637
Jääkmaksumus	33 402	41 680	41 680	23 102	98 184
Ostud ja parendused		1 065	1 065		1 065
Amortisatsioonikulu	-915	-7 726	-7 726	-3 060	-11 701
Müügid	-32 487				-32 487
31.12.2011					
Soetusmaksumus		76 592	76 592	27 780	104 372
Akumuleeritud kulum		-41 573	-41 573	-7 738	-49 311
Jääkmaksumus	0	35 019	35 019	20 042	55 061

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2011	2010
Ehitised	69 000	
Kokku	69 000	

Lisa 8 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Arvutitarkvara	
31.12.2009		
Soetusmaksumus	6 278	6 278
Akumuleeritud kulum	-2 722	-2 722
Jääkmaksumus	3 556	3 556
Amortisatsioonikulu	-1 256	-1 256
Muud muutused	1	1
31.12.2010		
Soetusmaksumus	6 278	6 278
Akumuleeritud kulum	-3 977	-3 977
Jääkmaksumus	2 301	2 301
Amortisatsioonikulu	-1 149	-1 149
Muud muutused	1	1
31.12.2011		
Soetusmaksumus	2 135	2 135
Akumuleeritud kulum	-982	-982
Jääkmaksumus	1 153	1 153

Perioodi lõpu soetusmaksumust ja kulumit on vähendatud mahakantud immateriaalse põhivahendi summa võrra 4143.-

Lisa 9 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendikohustused kokku	5 902	5 902		

Lisa 10 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Swedbank	5 276	5 276			5,74	EUR	2012
Swedbank	2 643	2 643			4,78	EUR	2012
Inga Lindmaa	18 587	18 587			3	EUR	2012
Swedbank arvekduskr.	11 603	11 603			7,5	EUR	2012
Lühiajalised laenud kokku	38 109	38 109					
Laenukohustused kokku	38 109	38 109					

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Inga Lindmaa	9 587	9 587					
Krediitkaart Swedbank	4 013	4 013					
Lühiajalised laenud kokku	13 600	13 600					
Pikaajalised laenud							
Swedbank	10 331	7 688	2 643				
Swedbank	12 856	7 580	5 276				
Pikaajalised laenud kokku	23 187	15 268	7 919				
Kapitalirendikohustused kokku	5 902	5 902					
Laenukohustused kokku	42 689	34 770	7 919				

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2011	31.12.2010
Ehitised		33 402
Kokku		33 402

Novembris 2011 toimus korteriomandi müük OÜ-le Jamnes & Pojad, seoses sellega jääb kehtima omanike soovil

17.04.2009.a.sõlmitud hüpoteek 1milj.EEK-i=63911,65EUR tagamaks AS Artur Tradingu kohustusi.

Hüpoteegiga on tagatud ettevõtte arvelduskrediit leping nr.09-067907, lühiajaline laen leping nr.09-063489 ja leping nr.09-029317. Kommertspandiga on tagatud garantiileping nr.04-159341 ja garantiileping nr.09-045875.

Kommertspant on seatud ettevõtte vallasvarale.

Krediitkaarti seisuga 31.12.11 kasutatud ei ole.

Seisuga 01.10.11 oli laenu jääk Inga Lindmaale(50% osalusega omanik)9587.-.2011.a. jooksul laenatud 9000.-EUR-i.Laenu lõpptähtaeg 21.02.2012.a.Võlg seisuga 31.12.11 18587.-EUR.

Lisa 11 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	80 790	128 320	
Võlad töövõtjatele	13 360	13 531	12
Maksuvõlad	14 668	11 153	4
Muud võlad	4 460	2 575	
Intressivõlad	271	375	
Muud viitvõlad	4 189	2 200	
Saadud ettemaksed	0	82	
Dividendivõlad	23 884	25 884	
Kokku võlad ja ettemaksed	137 162	181 545	

Võlad tarnijatele tasumise tähtaeg jaanuar 2012.a.

Dividendide võlg makstakse välja 2012.a.jooksul.

Lisa 12 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Töötasude kohustus	6 388	6 396
Puhkusetasude kohustus	6 972	7 135
Kokku võlad töövõtjatele	13 360	13 531

Lisa 13 Eraldised

(eurodes)

	31.12.2009	Kasutamine	31.12.2010
Reserv tulumaks	8 495	-1 614	6 881
Kokku eraldised	8 495	-1 614	6 881
	31.12.2010	Kasutamine	31.12.2011
Reserv tulumaks	6 881	-532	6 349
Kokku eraldised	6 881	-532	6 349

Lisa 14 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Aktsiakapital	31 950	31 956
Aktsiate arv (tk)	10	10

Lisa 15 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	448 890	388 609
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	448 890	388 609
Kokku müügitulu	448 890	388 609
Müügitulu tegevusalade lõikes		
ehTED	390 695	306 728
kellad	47 650	68 620
meened	10 545	13 261
Kokku müügitulu	448 890	388 609

Lisa 16 Muud äritulud

(eurodes)

	2011	2010
Kasum kinnisvarainvesteeringute müügist	36 513	0
Muud	1 315	801
Kokku muud äritulud	37 828	801

Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2011	2010
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	257 413	220 688
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	257 413	220 688

Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2011	2010
Üür ja rent	75 112	75 890
Energia	5 600	4 924
Elektrienergia	5 107	4 924
Soojusenergia	493	0
Lähetuskulud	4 850	6 596
Koolituskulud	813	0
Kulu ebatöenäoliselt laekuvatest nõuetest	0	6 117
Transpordivahendite kulu	15 440	13 435
Reklaami kulu	2 530	2 878
Väikevahendite kulu	1 636	1 142
Side/telefoni kulud	4 049	4 290
Muud riiklikud ja kohalikud maksud	2 236	1 545
Panga teenustasud	4 887	4 985
Arvutiteenus	1 683	1 247
Valve kulud	1 532	999
Vesi,kanalisatsioon	179	61
Antud garantii	619	598
Kulutused kindlustustele	2 423	1 348
Kulud väliskülastajatele	160	72
Muud	20 467	22 875
Kokku mitmesugused tegevuskulud	144 216	149 002

Lisa 19 Tööjõukulud (eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	72 879	73 488
Sotsiaalmaksud	24 050	24 251
Puhkusereserv	-122	-2 148
Sots.maks	-40	-709
Töötuskindlustus	-1	-30
Töötuskindlustus	1 020	1 029
Kokku tööjõukulud	97 786	95 881
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	12	15

Lisa 20 Muud ärikulud

(eurodes)

	2011	2010
Trahvid, viivised ja hüvitised	46	31
OÜ Lijam pankrotiga seotud kulud	0	17 538
Kokku muud ärikulud	46	17 569

Lisa 21 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2011	2010
Finantstulud ja -kulud sidusettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	0	-15 339
Intressitulud	151	1
Intressikulud	-2 893	-4 684
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	0	-108
Kokku finantstulud ja -kulud	-2 742	-20 130

Lisa 22 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Sidusettevõtjad			0	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud		18 858		9 884
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	59 000	4 886		8 753

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Tütarettevõtjad	0	0	162	1 628
Sidusettevõtjad			0	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud				0
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	13 407	70 533	13 002	978

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010

Arvestatud tasu	7 252	13 093
-----------------	-------	--------

tehingute liik ja maht

kohustused:

Seisuga 01.01.2011.a. võlg Inga Lindmaale 9587.-Eur .Laenatud 2011.a.jooksul 9000.-EUR-i, intress arvestatud 271.-. 2011.a. interssi kulu 450.-
Kohustusi OÜ Sterlux(omanike lapsed) ees seisuga 31.12.11 4886.-koos käibemaksuga.

nõuded:

OÜ Jamnes & Pojad(ühised omanikud) võlg seisiuga 31.12.11 59000.- ,ostetud kinnisvara AS Artur Tradingult.

ostud-müügid:

2011.a. jooksul ostetud kaubad OÜ Sterlux(omanike lapsed)13407.-ilma k/m-ta ja müüdud teenuseid OÜ Sterluxile 1533.-

2011.a.müüdud kinnistu ettevõttele OÜ Jamnes & Pojad 69000.-

Lisa 23 Sündmused pärast bilansipäeva

2012.a.jaanuaris suleti kauplus Tallinnas Solarise keskuses ja Port Artur keskuses kpl.Kuld Artur osakond.

Aruande digitaalallkirjad

aktsiaselts Artur Trading (registrikood: 10052788) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AVO JAMNES	Juhatuse liige	26.06.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

aktsiaselts Artur Trading aktsionäridele

Olen auditeerinud aktsiaselts Artur Trading raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 19, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Minu kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et olen kooskõlas eetikanõuetega ning planeerin ja viin auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usun, et auditi tõendusmaterjal, mille olen hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks minu auditiarvamusele.

Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt aktsiaselts Artur Trading finantsseisundit seisuga 31.12.2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Elmar Orav

Vandeaudiitori number 343

Audiitorettevõtja nimi ELOR Raamatupidamine oü

Audiitorettevõtja tegevusloa number 198

Audiitorettevõtja asukoha aadress Jannseni 33, Pärnu 80010

26.06.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

aktsiaselts Artur Trading (registrikood: 10052788) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ELMAR ORAV	Vandeaudiitor	26.06.2012

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	501 099
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-28 335
Kokku	472 764

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kellade ja ehete jaemüük	47771	448890	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 4430677
Faks	+372 4430677
E-posti aadress	velda@kuldartur.ee